261

السنة الاولى – العدد ١٦ | تونس يوم الخميس ٨ ذي القعدة ١٣٥٥ الموافق ٢١ جانفي ١٩٣٧ | ثمن النسخة ٢٥ صانتيما

* المراسلات *
باسم المدير المسؤول : التجاني بن سالم
بالمطبعة الفنية بنهج المفتي رقم ١٩ بتونس
صندوق البوسطة ٥٧٥

Directeur ;
TIJANI BEN SALEM
19, Rue du Mufti - TUNIS
Pour toutes correspondances :
Case postale ; 575

* الاشتراكات *
تونس والجزائر والمغرب الاقصى
عن سنة .... ٦٠ فرنك
عن ستة اشهر .... ٣٠ فرنك
عن ثلاثة اشهر .... ١٥ فرنك

الواجهة

جريدة اخبارية سياسية اجتماعية اقتصادية
على مبدا الحزب الحر الدستوري التونسي

☆ تصدر عند الزوال من كل يوم ☆

AL-OUAJEHA

الشركات والقروض

خل عنك الماضي فهو الثوب البالي وتمسك بالمستقبل لانه الثوب الجديد. وما دمنا بقيد الحياة شيوخا وكهولا وشبانا فلنعمل للمستقبل ولابنائه الذين هم ابناؤنا كما عمل الجدود لنا نحن ابناؤهم . ولنعمل لبلادنا وجامعتنا كما عمل السابقون لها . فما نحن الا ذلك العنصر البالي الخالص من جراثيم الفساد وما نحن الا ذلك العنصر المجد الناشط الثابت على المبدا القويم . اذا فنعمل دائما باستمرار ولننظر دائما للمستقبل لنبقى في المقدمة وفي الامام .

يجب ان نعمل كما عمل ويعمل اولئك الذين نجحوا في ميدان التقدم والسيادة من مساكنينا الاوروباويين والاسرائليين يجب ان نعمل على شاكلتهم ونسعى للغاية التي هم يسعون اليها في هذه الحياة الدنيا .

هم يعملون جماعات متشاركة ويسعون للتحصيل على الثروة والقبض على مفاتيحها . يكثرون من الاجتماعات والمفاهمات للتعاون والاشتراك في الانتاج والكسب والاستيلاء على مصادر الثروة والتحكم باسباب الاخذ والعطاء . ففي التعاون والاشتراك الكسب والثراء سر نجاحهم .

اذا فلنتعاون على الانتاج والكسب ونعمل لهما باشتراك فيد الله مع الجماعة والمؤمن باخيه . وليكن تاسيس الشركات نصب اعيننا من جديد . ولنعمل جهد المستطاع ليتحصل صغار التجار على القروض .

تعلم الحكومة ان التاجر الصغير هو الذي يزود الميزان بما يؤديه من الضرائب وتعلم الحكومة ان هذا التاجر الصغير قد اضرت به الازمة اضرارا فادحة وتعلم الحكومة ان القوانين التي سطرتها تخول لهذا التاجر مطالبتها باسعافه بالقروض .

كما تعلم هذه الحكومة ان الغلاء الحاضر قد ضيق الخناق على هذا التاجر وان ما كان يتمتع به هذا التاجر الصغير من المعاملة لدى التاجر الكبير لم يعد مسموحا به اليوم . وان ضائقة التاجر الصغير ستؤدي الى افتقاره ثم افلاسه . واذا افتقر وافلس فبماذا يتزود الميزان وبماذا يستقيم الحال وينتظم المآل .

نطلب الى الحكومة المبادرة الى امداد التاجر الصغير بالقروض لينتعش وينهض من كبوته . ونطلب الى التاجر الصغير ان يتعاون ومع نظيره وينجز [illegible] س الشركات نطلب هذا و[illegible] عن مصائر ابنيه ولا ننفك

ليس لليهود دولة ولكن [illegible] بفضل ما هم عليه من [illegible] الازمة اربعة اخماس [illegible] النجاة [illegible] ايديهم .

بهذه البلاد ان يعملوا ما يتسامى للحياة الحال والمآل وتزول معه ازمتنا والاشتراك فليسروا لابناء البلاد موارد الثروة هي الارتزاق والكسب . اما غير هذ[illegible] والناجح مهما كان اسمه ومع [illegible]

انصفوهم واتركوهم

نشرنا بالعدد الماضي ما به الحاجة من الامر العلي الصادر بخصوص التعريفة والاتيكيت وعقبنا عليه بدعوة التجار الاوروباويين الى السعي في الغاء هذه الاتيكيت مثلما سعى اليه التجار التونسيون لتصدر الحكومة ما يقضي على هذه الاتيكيت لاخر مرة حتى تكون تعريفة الاسعار الاعتيادية هي عماد التاجر والمستهلك واعوان قمع الغش فيما يراد من مقاومة الغلاء .

فدعونا التجار الاوروباويين الى ذلك ونعلم ان التجار التونسيين بالحارات الاوروباوية يرغبون من زملائهم القيام بهذه المزية . وبودنا ان نرى الحكومة تصدر اوامرها يوما ما بالغاء هذه الاتيكيت على البلاد كلها وبصفة عامة عوض ما هو منتظر من تقسيم البلاد الى مناطق متمايزة ومعاملة النوع الواحد من التجار باختلاف . والمعلوم ان التاجر الجربي الذي يعمل هذه السنة بشارع روما ربما يركز في السنة القابلة برحبة الغنم وربما كان في العام الماضي بقبلاط . لان المتاجر الجربية تتبع نظاما واحدا بكل الجهات . واذا كانت هذه الاتيكيت مضرة به فهي كذلك بكل مكان وعلى الدوام . وخير وسيلة لرفع هذه المضرة هي الغاء هذه الاتيكيت بصفة عامة بامر علي عام . والاكتفاء بتعريفة الاسعار الجامعة للمواد الضرورية .

اننا نريد جميعا مقاومة الغلاء . وما كتبنا ونكتب عن التشهير بالاحتكار والغش الا لمساعدة الحكومة على مقاومة الغلاء وارشادها الى منبع الداء . ولولا صلتنا المباشرة بالاسواق والعطارة وباعة المعاش لما اتخذنا خطة الدفاع على صغار التجار من اول يوم . ونحمد الله اليوم على ما توفقنا اليه في هذا الباب منذ كانت الحملة عامة على صغار التجار . كما نشكر لاولي الامر انصاتهم لصوت الحق وانصافهم للفريق المظلوم . لان تهمة العطار بالاحتكار وغلاء دعوة وتبرية ساحة هذا العطار من التهمة المذكورة عدل وانصاف .

عندما تلغي الحكومة الاتيكيت من البلاد كلها بصفة عامة تصير المزاحمة بين العطارة هي المتحكمة بالاسعار ولما نعلمه من سياسة التزاحم بين التجار من شانه ان يخفض الاسعار الى اقل ما يمكن وبهذا الانخفاض ينجز ما يريده الجميع من رخص المعيشة وما تريده الحكومة من مقاومة الغلاء .

وحبذا لو تجري الحكومة ما يضرب على ايدي المحتكرين لتتوافر السلع بالسوق ويجد التاجر الصغير كفايته منها . لان تكاثر السلع والغاء الاتيكيت تشيع المزاحمة .

ومن المزاحمة ترخص الاسعار وتخف ضائقة المعيشة على المستهلكين . فانصفوا التجار واتركوهم يتزاحمون ليجد الناس معيشتهم رخيصة .

لجنة اغاثة الجياع والعراة

هب فريق من التونسيين بدافع الغيرة الانسانية وحب الخير والاحسان فاسسوا مشروع اغاثة الجياع والعراة وساير الذين حلت بهم بهم الخصاصة و كادت تؤدي بحياتهم ازمة هذا العام والفوا لجنة برئاسة الفاضل الاكمل السيد احمد بن حميدة الرئيس الشرفي لدايرة تحقيق التسهم لجمع الاعانات من ذوي الفضل والاحسان وتوزيعها على الفقراء والمساكين من من بدو وحضر سواء كانوا بالعاصمة ام بمدن القطر وقراه ومداشره . فهنيئا لاهل هذا المشروع الهام فيما توفقوا اليه واقدموا عليه وهنيئا لكل من ساعدهم ووازرهم على انجاز المهمة بالقليل او الكثير من عين كان او ملبوس او ماكول

فارحموا من بالارض يرحمكم الله

الخطايا

يبالغ الاعوان في المراقبة لترتيب الخطايا مراقبة تكاد تتجاوز المراد والمقصود من وضع هذه المراقبة وتطول بنا القائمة لو عمدنا الى تعداد هذه الخطايا الناشئة اما عن التشدد والنشاط الزايد او عن سوء فهم العون لبيانات العطارة وملحوظاتهم . فمن ذلك ان عون البوليس رتب مخالفة للسيد شعبان حاجي بسيدي فتح الله بدعوى ان هذا التاجر يبيع زيت الكاكاوية في زيت الزيتون معتلا بان الوعاء الفارغ الموجود بجوار وعاء زيت الكاكاوية موضوعا بقصد مغالطة المشتري . ومن ذلك ان اثنين من الاعوان رتبوا خطية للسيد محمد الملوم التاجر بنهج لندرة عدد - ٤٤ - بدعوى انه باع صابون ماركة خطيفة باكثر من القيمة لان انواع الصابون واحدة في نظر هؤلاء الاعوان .

ومن العجيب ان اعوان البوليس قد ضاعفوا الشدة والمراقبة ووضع الخطايا على الاتيكيت هذه المدة والحال ان الاوامر الصادرة بالتراتيب الجديدة تقضي بالتاني والتربص ريثما تصدر القرارات المتعلقة بالتقاسيم . وانما نرجو من السلطة ان تعطي الى الاعوان التعليمات اللازمة حتى يعتدلوا و يعدلوا عن هذه التصرفات فالخطية الواحدة تنقلب بعد الحكم الى مائتين وخمسين فرنك وفيها من المقلقات وضياع الوقت الشيء الكثير .

اننا نتاكد ما توفقت اليه الحكومة من الغاء الخطايا الماضية لما اصبح لديها معلوما من احقية الطلب بالغايها . ولكن اليس من الاصلح والاقرب للعدل والانصاف ايقاف المراقبة عند الحدود اللائقة ونهي الاعوان عن التداخل فيما يزيد عن مامورياتهم مع توصيتهم بالتامل والتثبت من موضوع الخطية قبل اجرائها

نقول هذا ونشكر العطارة عما بادروا اليه من الامتثال للامر العلي وتعليق تعريفة الاسعار الاعتيادية بواجهات الحوانيت .

لجنة التوفيق بين الكاري والملاك للمحلات التجارية

نشرت جريدة - الرايد الرسمي التونسي - الصادرة يوم الثلاثاء - ٥ - جانفي الجاري قرارا من جناب الكاتب العام للحكومة التونسية بتسمية اعضاء لجنة التوفيق لتعيين ثمن الاكرية بالتراضي للمحلات المعدة للتجارة او الصناعة او الحرف الكاينة بالحارات الاوروباوية طبق الفصلين ١ و ٢ من الامر العلي الصادر في ١٤ مايه سنة ١٩٣٦

ويسرنا ان نبشر قراءنا بان السيدين احمد بن مامي وابراهيم ونيش هما من اعضاء هذه اللجنة وموكلان بالنيابة عن الكاري . ولما نعهده فيهما من الشفقة على التاجر والصانع نستطيع التاكيد بان مصلحة الطرفين في يد امينة

وفي العدد الاتي بحول الله ننشر ما به الحاجة من الامر العلي المذكر ليكون التجار المستقرون بالحارة الاوروباوية على بينة ودراية

تسهيلا لحج بيت الله

نظرا للمتاعب التي يصادفها قاصد الحج من جراء التراتيب والاحترازات الادارية فقد قرر مؤتمر الحرمين الشرفين المنعقد بالرباط من المغرب الاقصى هذه السنة بان يكون الحج حرا في السنوات القادمة

نقابة التجارة الحرة بطبربه

عشية يوم الجمعة ١٥ جانفي حل ببلدة طبربه حضرة الوطني الغيور السيد الشاذلي بن عاشور رئيس نقابة التجارة الحرة وصحبته السيد احمد بن وغرم احد اعضاء مجلس ادارتها فقوبلوا اقبالا عظيما من طرف جميع التجار ومن اصدقائهم الكثيرين ووقع الاقبال على مشروعهم ونجحوا نجاحا باهرا في مهمتهم التي اتوا لاجلها وبعد اداء واجبتهم النقابية قفلوا راجعين الى الحاضرة مخاطبين بثقة جميع تجار طبربه صاحبتهم السلامه

وكما وقع انتخاب الفاضل المحترم والوطني الصميم لنيابة التجارة السيد الحاج عمر بن حمزه فنهنيهم جميعا بذلك

التاجر

في الحجرة التجارية التونسية

تنفيذا للامر الصادر بادخال الاصلاحات ادارية وماليه على حياة الحجرة التجارية حسبما نشرنا خلاصته بالعدد السابق اجتمع اعضاء هذه الحجرة بقاعتها يوم الاربعاء الماضي لانتخاب المكتب وكانت النتيجة كما يلي :

الرئيس	السيد محمد شنيق
كاهيه	« فيكتور بسيس
»	« ساموليل بلعيش
كاتب عام	« احمد بن عبد القادر
»	« الطاهر الهيشري
امين مال	محمد ماجول

وبعد الانتهاء من تاليف المكتب وقعت تسمية صديقنا السيد محمد بدره مديرا للحجرة التجارية التونسية

وفي ثنايا الاجتماع عمدت الحجرة الى تاليف اربعة لجان برئاسة السادة الاتية اسماؤهم

التجارة العامة والمعاش	السيد الحاج سليمان بن يوسف
الصنايع والفنون	السيد احمد بن عبد القادر
التشريع	« محمد الرصاع
المبادلات التجارية	« فيكتور بسيس

شركة بن جبارة

نشرنا بالعدد الماضي ما به الحاجة من تاسيس السيد سالم بن جبارة لشركة في القهوة بمساعدة اخيه . وان المقر المدني لهذه الشركة تعين بتونس نهج اسبانيا وقد بلغنا اثر ذلك ما يفيد بان نخبة من اعيان التجار يرون وجوب توسيع نطاق هذه [illegible] المالية ومشاركتهم في ادار [illegible]

[illegible] نجز في الموضوع [illegible] المشروع بان مؤسس [illegible] هذا الشهر فنكرر [illegible]

لمشة مهملة في [illegible] وكمية حقيرة [illegible] الحال ان تربة [illegible] الفلاحي ما يجعل [illegible]

الساعة [illegible] الواحدة . والنقابة الفلا[illegible] تاسيسها بالجزيرة [illegible] البلاد وجمع [illegible]

كوبيراتيف

دعت جريدة تونس الاشتراكية من اشهر العملة والموظفين الى تاسيس شركات تعاضدية لاشتراء وبيع مواد المعاش . وفي هذه الايام تالفت لجان ووقع الشروع في الاكتتاب بالاشتراكات . ولا نعلم هل يتم هذا المشروع ام لا .

لكن الذي نعلمه سلفا انه كان وقع تاسيس هذه الكوبيراتيفات بعد الحرب لكن هذه المؤسسات لم تعش طويلا . لان العطار الجربي ليس له من المصاريف والنفقات ما تستلزمه هذه الشركات التعاضدية

والمعلوم ان دعاة هذه المؤسسات اندفعوا اليها بدعاية التهمة التي كانت موجهة على العطار بالغلاء . اما اليوم وقد بان بالكاشف ان العطار بريء من تلك التهمة وانه يقنع بالربح القليل فاننا لانرى فايدة من الاستمرار على العمل لتحقيق تلك الدعاية .

في فريفيل

علمنا يوم الاحد ١٧ الجاري ان وفدا من نقابة التجارة الحرة مؤلفا من السادة الشاذلي بن عاشور - سليمان المقدم - احمد بن وغرم - ابراهيم ونيش توجه الى فريفيل وان تجار البلد المذكور اغتنموا فرصة زيارة الوفد والفوا نيابة لنقابة التجارة الحرة بمكتب وقتي رئيسه التاجر السيد عنان ميهوب وامين ماله التاجر السيد محمد بو عبان فنهني تجار فريفيل بهذه الحركة التعاضدية المباركة ونرجو لهم النجاح والفلاح .

في رادس

توفقت نخبة من رادس نخص منها بالذكر السيدين الشاذلي غديره ومحمد السعيدي لتاسيس جمعية للكشافة ولتنظيم دروس ليلية لمقاومة الامية فنشكر النخبة جميعها لما تسعى اليه من الاعمال الصالحة .

مكتب طبربه

لدينا مكاتبة هامة بقلم الفاضل الماجد السيد الحاج عمر بن حمزة التاجر المشهور في [illegible] مكتب طبربه ننشرها في العدد المقبل لحضرة المكاتب العزيز

[illegible] العامة وتضحياتها

الحالة بجربة

اقبلت على الجزيرة في الاسبوع الماضي قافلة من الزائرين من طريق جرجيس فنزلت بالوتيل الكبير من حومة السوق وتناولت فيه العشاء بصحبة المراقب المدني م.ستابلو. وفي اليوم الموالي اخذ هؤلاء السواحون في الطواف بانحاء البلاد مبتدئين بالبرج فالغريبة ثم المحبوبين وقلالة وغيرها من الجهات المشهورة سواء بأجنتها الزاهرة او بمصانعها النشطة ومشاهدها الجميلة. وختمت القافلة زيارتها بتشريف المراقبة المدنية. وكان في الحسبان ان تتناول الغداء ببرج تقرباس لكن المطر حال دون ذلك وقد غادرت هذه القافلة الجزيرة بعد تناول العشاء مبتهجة مسرورة برحلتها الميمونة.

قد ذكرنا غلطا بالعدد الماضي ان بئر بكير هي التي كلفت البلدية مصاريف بدون جدوى فنبهنا احد مكاتبينا بان البئر التي استغرقت تلك المصاريف الطائلة هي البئر الجديدة المجاورة لبئر بكير اما هذه فهي التي زودت البلاد بالمياه في السنة الماضية فنشكر مكاتبنا تنبيهه ونعتذر للقراء الكرام عن الغلط. ونغتنم فرصة الكلام على الابار لاعادة الطلب للحكومة بالتعجيل بانشاء الابار الارتوازية بوسط الجزيرة في الجهات المعروفة بمايها العذب لنكثر المياه ويا من الناس العطش كما يقدمون على الغراسة المنتجة

❀❀❀

لاتزال القطانية هي عماد الاعانات وقد كتبنا قبل اليوم واعلمنا الحكومة بان اهل الجزيرة لايعرفون القطانية ولا ياكلونها ولا يزرعونها كما طلبنا الى جناب العامل بان يقنع الموكلين بالامر بان البلاد في حاجة للاعانة في هذا العام العصيب وان اهلها ما رفضوا هذه الاعانة الا لانها من القطانية الي لا ياكلونها وطلبنا ابدال هذه القطانية بالشعير والارز واذ لا يزال الحال الى اليوم عما كان عليه فاننا ناسف لهذا الاهمال هنا وهناك ونجدد الطلب والالحاح باغاثة البلاد بالارز والشعير. ويكفي السلطة بجربة والحكومة هنا ما لحق الضعفاء من التخلي على الحرث [illegible] بسبب حرمانهم من سلفات البذر وبهذ[illegible] نذكر نواب الجزيرة واعيانها بو[illegible] الضعفاء وحق الفقراء والمسا[illegible] الارز والشعير فعليهم ان يباشر[illegible] الحاكمة بالموضوع ويلحوا في الطلب [illegible]

النتيجة وليعلموا ان الميزان التونسي لهذه السنة قد خصص مبالغا لهذه الاعانات فما يطلبونه في هذا الباب حق للجزيرة وواجب مفروض عليهم القيام به. وليس للنواب والاعيان من مزايا على الامة الا في قيامهم بمثل هذه الامور وقت الحاجة اليها

❀❀❀

تكاثر البدو بالجزيرة هذه السنة وبسبب تكاثرهم هذا تعددت السرقات. ولو صرفت الجندرمة ما تصرفه من النشاط في تنظيم مرور الناس على اليمين وعلى الشمال الى رد البدو الى اراضيهم لكن ذلك انفع للبلاد فالى جناب العامل نوكل تطهير الجزيرة من الواردين عليها للعيش بالسرقة والاعتداء. وعلى كل حال فقد تحسنت الاحوال كثيرا بالاراضي العسكرية فما على السلطة الا اجراء ما يعيد هؤلاء البدو الى ديارهم ليعود الامن الى نصابه.

واشد ما تعانيه البلاد بكيفية مستمرة هو وجود من يسمون بالعصايدة. لان هذا الفريق من بدو ورغمه مقيم على الدوام بالجزيرة يعيش على الرعي في الظاهر وعلى السرقة في الباطن. وهو سواء في الرعي ام في السرقة ينزل على البلاد من الاضرار المتعاقبة ما يزعج ويؤلم. ففي هذا الشهر ستنبسط بين يدي مجلس الاستيناف نازلة بسرقة هامة لحقت السيد سعيد زوز من اعتداء بسرقة اثاث ومصوغ بقدر ثلاثين الف فرنك بمشاركة سبعة انفار من هؤلاء العصائدة. وفي هذه المدة نفسها ينزعج يوميا خمس اجيسم من اثام هؤلاء الرعاة الذين لايملكون الارض بالجزيرة وليس لهم قرار مكين بناحية من نواحيها. فهم وان استقروا باجيم والماي فان الجزيرة كلها ميدانا لمرعاهم بالنهار وسرقاتهم بالليل. ولايسلم منزل او سانية من سرقاتهم المختلفة

❀❀❀

لا يمكن باي حال من الاحوال ان يبقى هذا الفريق متمتعا بهذا النظام المخالف للتراتيب القانون. ويجب على السلطة الحاكمة ان تتخذ

[illegible]

الجزيرة للامر ومباشرة المسألة بنفسه ورفض ما عساه ان يوشي به اليه من التعصب المذهبي لغاية قلب الحقايق واضاعة الحقوق عن اربابها ومن الواجب التباعد عن الدعايات الكاذبة والفوارق المذهبية وحصر الموضوع في دايرته الواقعية.

جربة بلاد مشجرة وضيقة وليس بها من الارض ما يساعد الرعاة على تربية الاغنام. وما دام ذلك كذلك فتشكي الناس من اضرار العصايدة باملاكهم من مزارع واشجار يجب الانصات اليه ومنع الرعي بتاتا

ولسنا بحاجة لتذكير السلطة الحاكمة بالقوانين الصادرة في الرعي بالاراضي المشجرة والمحروثة. او لتعريفها بهؤلاء العصايدة لان ما بادارة العمل والمراقبة المدنية من اكوام التراتيب والدوسيات يغني عن البيان

وفي ١٣ من هذا الشهر قبل المشايخ من جناب العامل مكاتب ياذنهم بها رئيس البلديات ان ينبهوا على الناس كلهم بان احياء ليالي الولايم والاعراس بالطبل او الطرب او الذكر يجب اعلام البلدية بها قبل اربع ايام من الميعاد والحصول على رخصة فيها. وقد احدث هذا الخبر بالاوساط كلها استياء عميقا خصوصا وقد اطمان الناس لما شاع وذاع من ايقاف العمل بما كانت تعتزمه هذه البلديات من كل ما يخالف العرف والاخلاق والعوايد فالى من صدرت منهم الوعود من السادة اعضاء المجلس الكبير بتسوية المشكل نعيد الخبر ونلح في تجديد المساعي حتى يبطل هذا المشروع ونستلفت في الوقت نفسه انظار الكتابة العامة للموضوع

احدثت الجندرمة مركز قارا بميدون. ولشدة ما لحق الناس من المتاعب من جراء اجبار المارين بالسير على اليمين او على الشمال فقد صار القوم يتهامسون ويتساءلون هل ان استقرار الجندرمة بصفة دايمة بميدون يرمي الى تتبع الناس في اجنتهم ومنازلهم كيف يمشون لان الانسان اذا تحمل ما يفرضه عليه الجندرمي من المشي على اليمين او على الشمال في الطريق المعبدة فانه لايستطيع ان يتحمل هذا النظام بالجادة واننا نسال الموكلين بالامر ان يعطوا من البيانات في الموضوع ما يطمن الخاطر ويهدي البال

نقابة التجارة الحرة

كان في الحسبان نشر تفاصيل محضر الاجتماع الاخير لنقابة التجارة الحرة ولكن ضيق المقام وكثرة المواد حالت دون ذلك فنقتصر على ذكر اهم ما دار به مما له علاقة مباشرة بالتجارة ونعتذر عن الباقي:

اجتمعت الجلسة في نحو الثمانية بتنسة في نظامها وترتيبها المالوفة على الساعة العاشرة من يوم الاربعاء الماضي تحت رئاسة السيد الشاذلي بن عاشور وعضوية السادة: احمد بن وغرم. محمد الملاح سليمان المقدم. ابراهيم ونيش. الطاهر بن يحي الحاج حمادي بن يونس. عبدالسلام عاشور. محمد التايب

افتتحت الجلسة بعبارات الترحيب والشكر على تلبية الدعوة للاجتماع واستلفات نظر التجار لما ورد بنشرة النقابة. والاعلام بقرب افتتاح قصر النقابات ومباشرة تطبيق جانب ثان من البرنامج بتنظيم مسامرات في الاقتصاديات والاجتماعات

ثم انبسطت مسالة الايتيكيت وفهم الحاضرون مضمون الامر العلي الصادر بشان وجوب العناية بتعريفة الاسعار الاعتيادية وفق نصوص الامر المذكور ووقع تحريض جمهور التجار على مداومة المحافظة على الايتيكيت حتى تصدر القرارات المتعلقة بالتقاسيم. وتطمينهم بان جهود النقابة لا تزال منصرفة لاقناع ولاة الامور بوجوب الغاء هذه الايتيكيت على البلاد كلها.

وبعد الاعلام بان الخطايا الماضية سيقع طرحها وان صندوق النقابة سيتولى دفع ما يترتب من الخطايا الجديدة الناشية عن الايتيكيت وقع الخوض في مشكلة الخبز ومسؤولية العطار في ما يظهر في الخبز من غش ونقصان واسديت النصايح للعطارة بمراقبة الخبز قبل قبوله من حيث الصفارة وصحة الميزان مع الوعد بالعمل المستمر لتبرية العطار من المسؤولية التي لاتزال مترتبة عنه الى الان.

كما بشر الحاضرون بان نازلة الحلفاوين قد احيلت على البحث لعناية قاض من الرتبة الاولى وان العون المعتدى قد وقعت نقلته الى البحيرة.

ودار الكلام بشان المشاريع والعزم الصميم على تجديد السع[illegible]لها وحفظها من السقوط والتلاشي بفضل ما عليه الجيل الحاضر من الاخلاص والنشاط والانتباه.

وانتهى الخطباء الى طرق مسالة القروض واستعراض حالة التجار وحاجتهم اليها والوعد الصريح بارادة النقابة السعي في الحصول عليها.

واجمع الخطباء كلهم على دعوة الجمهور السامع الى الاتحاد والتضامن حول النقابة والابتعاد على الوشايات والمغالطات وكل ما يراد به التفرقة وتشتيت الجهود. وفي ثنايا الاجتماع وقع استلفات نظار النقابة لما هو جار من الافساد ببيع القاز برادس والاستنجاد بالنقابيين التضامن ورفع هذا الحال.

وانفضت الجلسة عند منتصف الليل.

نطلب هذا [illegible] ما [illegible] دواها من [illegible] الحال والمال ونزول محن ازمة [illegible] نقل الينا من [illegible] فليسروا لابناء البلاد موارد [illegible] بلغت ايه [illegible] الارتزاق والكسب. اما غيرهم [illegible] ما لحقهم [illegible] الناجع مهما كان اسمه و[illegible] عامل

الحالة التجارية

بلغ سعر القمح بصفاقص الى مايتين فرنك وفي ظننا ان هذا الغلو الفاحش يرجع الى تهاون السلطة بتصرفات المحتكرين واننا لا نستطيع تقدير ما سيبلغ اليه ثمن القموح بعد شهر او شهرين اذا لم تبادر الحكومة الى ايقاف تيار المحتكرين عند حد الاتجار. ومهما يكن ثمن القموح الثمينة قابلا للارتفاع فان حدود الماتين فرنك للقنطار الواحد صعبة المنال . ومما يؤسف له جدا ان يكون سعر القمح بهذه البلاد الفلاحية بالغا هذا المنتهى

لا يزال القمح بفرانسا متبعا في اسعاره لتعريفة ديوان القموح والمنتظر ان يقع ترفيع الثمن المقرر بمبلغ خمسة وعشرين فرنك للقنطار من جراء كثرة الطلب وضعف العرض . ولكن شيئا من هذا لم ينجز بعد لان هذا الترفيع من شانه ان يغلي سعر الخبز ولان فريقا كبيرا من نواب الفلاحين لا يوافق على الزيادة الجديدة الا بشروط

كتبنا بالاعداد السابقة ماينذر بالزيادة والغلاء وقد بدات هذه الزيادات تظهر بفرانسا فوقع ارتفاع قليل في السكر والقهوة وفي نحو مايتين من المواد الاخرى التابعة للمعاش . امافي تونس فان هذا الغلاء لا يلبث ان يظهر بسبب الروابط الاقتصادية المستحكمة بيننا وبين اسواق فرانسا

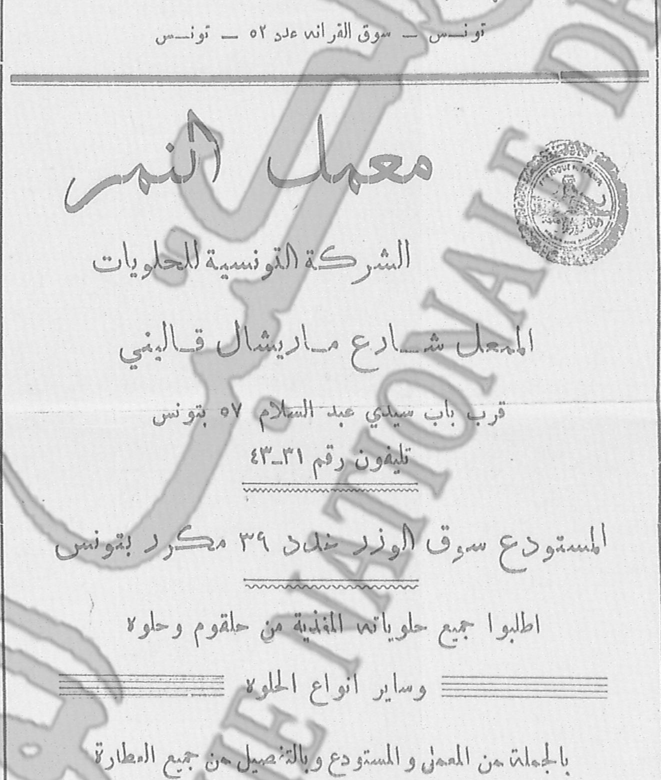
وفي القريب العاجل تصدر لجنة مراقبة الاسعار دليلها في ما هي منهمكة فيه اليوم من الدراسات

انحطت اسعار الجملة لزيت الكاكاوية بتونس من ذي قبل بسبب انصباب تجار الحبوب من توريد هذه الزيوت فالرصيف اليوم مملوء بزيت الكاكاوية ولشدة ماعليه هؤلاء الدخلاء من الحاجة للمال لاستخلاصه وقع العرض بكثرة وانحط الثمن واذا استمر هذا الحال وتكرر فقد ينال هؤلاء الدخلاء مالا تحمد عقباه واننا نستلفت انظار الموردين الى تقرير كميات الاستهلاك قبل الاقدام على التوصيات لكي لا يستوردوا اكثر من لازم البلاد ويقعوا فيما لا مخرج منه ويلحقوا في الوقت نفسه الضايقة بسواهم

يشاع ان الحكومة سترتب لزيت الكتان نظاما مشابها لما رتبته لزيت الكاكاوية . ونحن وان كنا غير واثقين من هذه الاشاعة فاننا نستاذن الحكومة الابتعاد عن الزيادة في تثقيل كاهل التاجر بالمشاغب والاوراق وما يضيع الوقت من ضروب التفقد والمراقبة والتردد على الادارات وطول الانتظار . ولا يخفى ان ما يزداد على التاجر من مصاريف للكتابة والكتاب يحمل كله على المستهلك ويؤدي بالضرورة الى غلاء المعاش . وما دمنا جميعا بصدد مقاومة الغلاء فاننا نسال الحكومة اجتناب ما عساه ان يتراءى لها من تراتيب جديدة نحو زيت الكتان كما نجدد ما كنا طلبناه بالغاء التراتيب المفروضة نحو رواج زيت الكاكاوية . لان التقليل من المصاريف يساعد على مقاومة الغلاء

لا تزال الاسواق بالمدينة كاسدة والكثيرون من ارباب الصنايع في حاجة لاعانة القوت وقد احسنت الحكومة برد بطاقات الاعانة الى بعض اهلها بعد سحبها منهم واننا نستاذن الموكلين بهذه الاعانات ان يعينوا وكفى . اماما وقع الالتجاء اليه من قسمة مخصصات الاعانة على اشهر السنة وحرمان المعوزين من كمشة الارز فليس من السياسات المحمودة العاقبة والواجب يقضي بالاغاثة والاعانة حتى تتحقق الصابة ويعود الامل الى النفوس وحتي تجيء الحبوب الجديدة وتنقلب الى اموال تجول بالاسواق

اثرت الحالة الجارية اليوم باسبانيا على منتجاتها من الزيت ورواجه تاثيرا سيئا للغاية فاختل نظام التصدير وتدهور الانتاج والرواج الى الوراء فضاعت عن اسبانيا معظم حرفائها في هذه المادة واصبحت هذه البلاد من جراء ما انغمست فيه من حروب اهلية في حاجة يوما ما لتوريد الزيت بعد ان كانت هي التي تمون العالم منه فاذا صدقت صابة الزيتون بالقطر التونسي في السنة الجديدة فلاريب ان سوق الزيت ستكون ناشطة جدا





مع الصابوذك و...اتهم المالية
...ة المسكينة هي السا...
...كمشة مهملة في ... المصالح العا...
...وكمية حقيرة ... الواحدة والنقابة الفلا...
...الحال ان تربة ... تاسيسها بالجز...
...فلاحي ما يجعل ... البلاد وجمع

السيد الحاج عمر ...
... اصلاحه بمكتب طربيه صاحب الامتياز
... الجامع ... سالم

(المطبعة التنية)
... الجزيرة ... رقم ١٩ بتونس